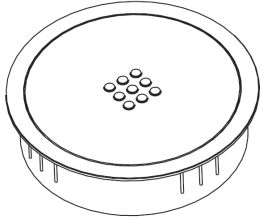


Charger

Langaton laturi
Wireless charger
Trådlös laddare



ED-7_16.09.2019

Asennus- ja käyttöohjeet



TURVALLISUUSOHJEET

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

- Älä säilytä laturia kylmässä tai korkeassa lämpötilassa.
- Älä säilytä sitä suoraan auringonvalossa tai tulen tai muun ankan ympäristön lähellä. Kylmä ja korkea lämpötila voivat vahingoittaa laitetta.
- Älä käytä laitetta märissä tai kosteissa tiloissa. Älä koskaan käytä laitetta, jos se on vaurioitunut tai märkä. Jos laturi kastuu, irrota se ja anna laitteen kuivua kokonaan.
- Älä käytä tai sijoita laitetta pölyisiin tai likaisiin paikkoihin.
- Älä yritä avata tai korjata laitetta itse.
- Vältä kovaa käsittelyä, voimakkaita iskuja tai iskuja.
- Älä aseta puhelinta, akkua tai muita elektronisia tuotteita ilman vastaanoitinta latauslustalle.

HUOMIOITAVAA

Ulkoisen metalliesineen havaitseminen

Älä aseta ulkoista metalliesinettä Chargerin päälle. Jos Chargerin ja laitteen välissä on ulkoinen metalliesine, molempien vaurioitumisvaara on olemassa. Jos laitteiden väliin joutuu ulkoinen metallinen esine, poista se välittömästi äläkä käytä Chargeria 2 minuuttia.

Manual & Instructions



SAFETY INSTRUCTIONS

SAVE THESE INSTRUCTIONS

- Do not store the charger in cold temperature or in high temperature.
- Do not keep it directly under the sunlight or near fire or another harsh environment. Cold and High temperatures may damage the device.
- Do not use the device in wet or high humidity areas. Never use the device if it is damaged or wet. If the charger gets wet, disconnect it and allow the device to dry completely.
- Do not use or put the device in dusty or dirty areas.
- Do not attempt to open or repair the device yourself.
- Avoid rough handling, strong shocks or impacts.
- Do not place the phone, battery or other electronic products without the receiver on the charging base.

ATTENTION

Detecting external metal object

Do not put external metal object on the VersaCharger. In case of existence an external metal object between the VersaCharger and the device, there is a risk of damage for both. If accidentally, there was an external metal object between them, remove the device and metal object quickly and do not use the VersaCharger for 2 minutes.

Installations- och bruksanvisningar



SÄKERHETSANVISNINGAR

SPARA DESSA ANVISNINGAR

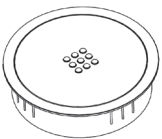
- Förvara inte laddaren i kyla eller varm temperatur.
- Förvara inte laddaren under direkt solljus eller nära eld och andra hårda miljöer. Kyla och hög temperatur kan skada enheten.
- Använd inte enheten i våta eller fuktiga utrymmen. Använd aldrig enheten om den är skadad eller våt. Om laddaren blir våt, ta loss den från elnätet och låt den torka fullständigt.
- Använd inte och placera inte enheten på dammiga eller smutsiga ställen.
- Prova inte att öppna eller reparera enheten själv.
- Undvik våldsam användning, hårda stötningar eller slag.
- Placera inte en mobiltelefon, ett batteri eller andra elektroniska apparater utan mottagare för laddstationen.

OBSERVERA

Upptäckning av ett externt metallföremål

Placera inte ett externt metallföremål på VersaCharger laddaren. Om det finns ett externt metallföremål mellan VersaCharger laddaren och enheten så finns det en risk att både laddaren och enheten skadas. Om ett externt metallföremål hamnar mellan laddaren och enheten, ta genast bort den och låt bli att använda VersaCharger laddaren i två minuter.

SISÄLTÖ / CONTENTS / INNEHÅLL



LANGATON LATURI
WIRELESS CHARGER
TRÅDLÖS LADDARE

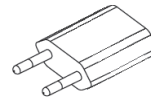


USB A



USB Micro-B

USB-KAAPELI
USB CABLE
USB-KABEL



AC/DC-VIRTSOVITIN USB-LIITÄNNÄLLÄ
AC/DC POWER ADAPTER WITH USB OUTPUT
AC/DC-ELADAPTER MED USB-UTTAG

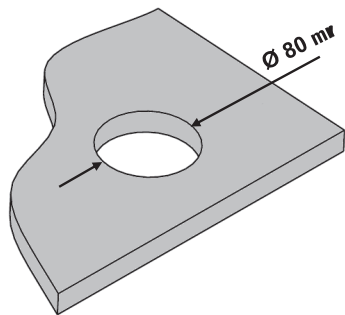
- On normaalia, että laite ja laturi kuumenevat latauksen aikana. Laturi pitää lämpötilan alle 40 °C tai 105 °F. Jos lämpötila ylittyy, laturi lakkaa toimimasta. Kun lämpötila palaa normaaliiksi, lataus aloitetaan uudelleen.
- Jos ladattavassa laitteessa tapahtuu oikosulku, Versacharger lakkaa toimimasta. Kun laite irrotetaan, Versacharger palaa normaaliin toimintaan.
- Kun laitteen lähtövirta on suurempi kuin 1.1A, Versacharger lakkaa toimimasta ja palaa normaaliin toimintaan, kun laite irrotetaan.
- Latausaika voi vaihdella laitteen akun kapasiteetin, akun käyttöiän, lataustason ja ympäröivän lämpötilan mukaan

- During the charging process, it is normal for device and the charger to heat up. The charger will keep the temperature below 40 °C or 105 °F. If it exceeds, the charger stops and when the temperature returned to normal, the charge will be restarted.
- In case of short circuit in rechargeable device, the versacharger stops working. When the device was removed, the versacharger will return to the normal operation.
- When the device output current is higher than 1.1A, the versacharger stops working, and it will return to the normal operation when the device was removed.
- The charging time may vary depending on the device battery capacity, battery lifetime, level of charge and the temperature of the surrounding environment.

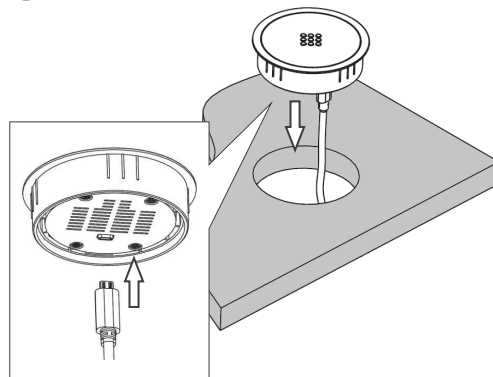
- Det är normalt att både laddaren och enheten som laddas blir varma under laddningen. Laddaren håller temperaturen under 40° C eller 105°F. Om temperaturen överskrider så slutar laddaren att fungera. När temperaturen sjunker tillbaka till normalt så fortsätter laddningen.
- Om det sker en kortslutning inom enheten, så slutar VersaCharger att fungera. När enheten kopplas loss så återvänder VersaCharger till sitt normala läge.
- Om enhetens inkommande ström är större än 1.1A, så slutar VersaCharger att fungera och återkommer till sitt normala läge när enheten kopplas loss.
- Laddningstiden kan variera beroende på batterins kapacitet, batterins livslängs, laddningsnivån och temperaturen i omgivningen.

Limente - Helsinki | www.limente.com

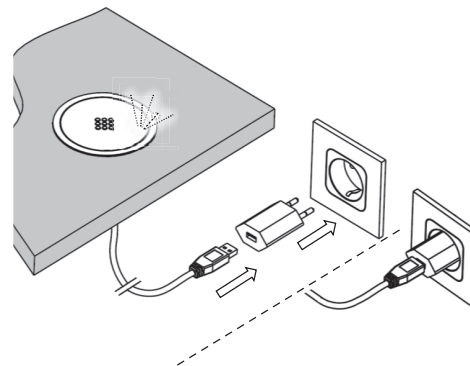
1



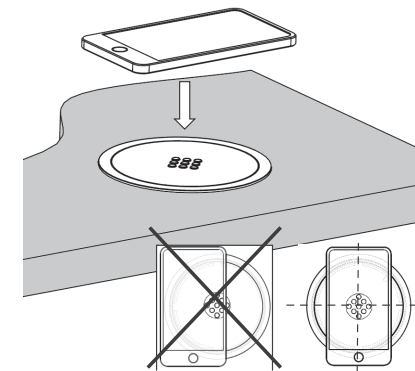
2



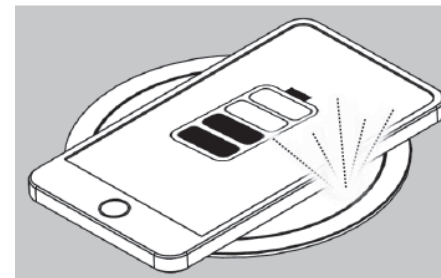
3



4



5



6



HUOLTO/ MAINTENANCE / UNDERHÅLL

- Puhdista laite pehmeällä kuivalla liinalla.
- Irrota laturi virtalähteestä ennen puhdistamista.
- Huoltoa ei tarvita. Älä yritä purkaa laitetta tai takuu voi raueta.

- Clean the device with a soft dry cloth.
- Unplug the charger from the power source before cleaning.
- No service or maintenance is required. Do not attempt to disassemble the device or the warranty may be voided.

- Rengör enheten med en mjuk och torr duk.
- Ta loss laddaren från eluttaget före rengöringen.
- Ingen service eller underhåll behövs. Prova inte att ta isär enheten, detta kan leda till att garantin upphör.

WEEE Sähkö- ja elektroniikkajätettä



WEEE
Waste of electric and
electronic equipment

WEEE
Elektriskt och
elektroniskt avfall

Tuotteet on kierrätettävä asianmukaisesti, eikä niitä saa hävittää kotitalousjätteen mukana. Hävitys yleisen kotitalousjätteen mukana on kielletty.

Products must be recycled properly and should not be disposed as household waste. Disposal in general household waste is prohibited.

Produkter bör återvinnas på ett korrekt sätt och får inte sorteras som hushållsavfall. Avfallshantering bland allmänt hushållsavfall är förbjudet.

TEKNISET TIEDOT / SPECIFICATIONS / TEKNISKA SPECIFIKATIONER

* Langattoman latauksen standardi Wireless charging standard Standarden för trådlös laddning	Qi	Yhteensopiva Compatible Kompatibel	
* Toimintaympäristö Operating environment Driftmiljö	Sisätiloihin Indoor, dry Inomhus	Varastointikosteus Storage Humidity Förvaringsfuktighet	10% ~ 80%
* Toimintalämpötila Operating temperature Drifttemperatur	0°C~40°C	Lähtö Input Ingång	DC 5V / DC 9V – 2A
* Varastointilämpötila Storage temperature Förvaringstemperatur	-20°C~75°C	Ulostulo Output Utgång	DC 5V / DC 9V – 1.1A
* Kosteus Humidity Fuktighet	10% ~ 70%	Kokonaislähtöteho Total output power Total utgångseffekt	10 W

Tämän oppaan sisältö on tarkoitettu vain tiedoksi. Kaikki tuotteen mitat ja tekniset tiedot voivat muuttua ilman erillistä ilmoitusta.

The contents of this manual are for informational purposes only. All product dimensions and specifications are subject to change without notice.

Innehållet i denna handbok är endast för informationsändamål. Alla produktmått och tekniska specifikationer kan ändras utan ett skilt meddelande.